Виходить що другий день

Редакція і Адміністрапл. Мінкевича ч. З I HOB., V. TOJ. 16-53.

або 5 нім. февігів.

Pik I.

Станиславів, п'ятниця 22 серпня 1941.

4. 14.

Preis 5 Pfennig, oder 50 Kop.

UKRAINISCHES WORT

Schriftleitung und Administration Mickiewicz-Platz Nr. 2.

Erscheint am Dienstag, Donnerstag und Samstag.

# Вирішальні бої на Україні

### перемога німецької армії біля Київа, Одеси і Миколаєва

В боях коло Уманя Німці взяли в полон 60 тисяч полонених, 84 панцерні вози, 530 гармат і багато воєнного матеріялу — Коло Коростеня попало в полон 17.750 бійців, 142 панцерні вози, 123 гармати — В порті Миколаєва Німці захопили І боєвий корабель 35 тис. тон, І кружляк Ю тис. тон, 4 контрторпедовці і 2 підводні човни — На Атлянтику Німці затопили англійські 2 пароплави 20 тис. тон.

### Німецьке радіо повідомляє:

З Головної Кватири Фірера 19 серпня доносять:

Як вже повідомлювано окремим звідомленням, в боях, що велуться на полудневій Україні, в яких взяли участь німецькі, румунські, угорські й італійські сили, виказуючи при тому високі похідні досягнення, попав цілий край на захід від Дніпра в німецькі руки.

Проти м. Одеси і поодиноких менших вузлових местів на долішньому Дніпрі, де ще находяться советські сили, розпочато наступ.

В перебігу цих боїв ворог зазнав найтяжчих кривазих втрат. В боях біля Уманя ворог втратив кругло 60 тис. полонених, 84 панцерні вози, 530 гармат і незчислену кількість іншого воєнного матеріялу.

У воєнному порті Миколаїв впали в німецькі руки слідуючі кораблі, що находилися на котвиці: 1 бс6вий корабель 35 тис. тон, 4 контрторпедовці, 1 кружляк :0 тис. тон, і 2 підводні човни, затоплено 1 підводний чозен, другий важко ушкоджено, як рівнож здобуто пливаючий док навантажений льокомотивами.

При неступі на порт Одесу повітряні сили затопили 9 великих транспортовців тяжкими бомбами, 3 боєві кораблі, між ними 1 кружляк важко пошкоджено.

Також в боях біля Києва і Коростеня совстські сили зазнали дуже

важких втрат. Від 8 серпня всято до неволі 17.759 полонених, здобуто 142 панцерні вози, 123 гармати, один панцеркий поїзд і велику кількість іншого воєнного матеріялу.

Далекссяглі боєві літаки затопили в Атлянтику з поміж сильно береженого конвою 2 великі ворожі пароплави поємності 20 тис. тон.

Останньої ночі атаки сильних відділів повітряної сили були звернені з очевидним успіхом на центри англійської будови когаблів у Сандерлєн. Інші літаки бомбардували ріжні летунські майдани на острові.

В північній Африці німецькі й італійські штурмові літаки атакували портсві споруди Тобрука, при чому поцілили бомбами магазини й майдани до вивантажування товарів. Ушкоджено тут теж один ворожий ксрабель.

Бритійські літаки кинули останнь эї ночі на деякі місцевості західньої Німеччини бомби. Цивільне населення мало тільки малі втрати. Матеріяльних або оборонних шкід не було. Нічні мисливці, боєві літаки й зенітка артилєрія збила 12 бритійських літаків. Поодинокі совєтські літаки пробували налетіти на північно-східню Німеччину, але були примушені зенітною артилєрією завернути назад.

### Відгомін німецьких перемог у світі

Оточення советських армій на західному березі Дніпра прийнято в цілому світі з незвичайним подивом, а в Льондоні і Ню-Йорку з великим пригнобленням,

#### Американська преса признає німецькі перемоги

Ню-Йоркська преса, відома з своїх симпатій до большевиків, примушена врешті признати велику кімецьку перемогу над большевиками й подати це до відома своїх читачів.

### Американський нарід платить воєнні кошти

В наслідок збільшеної воєнної програми Рузвельта населения ЗДА в останньому році мусить платити стільки податків, як ще ніколи в своїй історії.

#### Бомбардування Тобрука й Мерсаматрук

Італійське звідомлення подає, що в останньому часі італійські повітряні сили збільшили свої нальоти на Тобрук і нанесли цим портам великі шкоди.

# Почуваймось господарями

Земля — рідна українська земля, оспівана в піснях народом, звеличувана у віршах поетами, злита кров'ю найкращих синів, зрошена потом українського хлібороба!

На цій з млі від віків панувала польська шляхта, царські дворяни. На цій землі "паношились" спекулянти ідей, сталінські прибічники, а українському мужикові залишалась тільки туга за шматком рідної землі, тільки бажання вільно, весело, без поміщицьких гайдуків і більшовицьких погоничів вкладати свій труд на власному загоні.

Зараз ця мрія сповняється, зараз українське селянство є напередодні великого госполарського перелому; напередодні сповнення своїх вікових бажань, напередодні увласнення його безмежними, родючими ланами України.

А є чим увласнювати, є чим наділяти. Є в нас стільки родючої землі, що кожна українська селянська сім'я могла б одержати не менше 20 моргів землі. А ще ж українська, селянська сім'я має виділити з поміж себе ряди народньої інтелігенції, робітництво, купецтво, армію, заповнити собою місто. Чи ж потрібні нам большевицькі колгоспи, чи потрібна нам рільнича еміграція в малярійну Аргентину? - Ні!

цьому моментові мусить українське селянство вийти назустріч, мусить здати ще не один іспит, щоб дати твердий доказ національної, громадської і господарської зрілості.

В душі українського хлібороба мусить палати невгасимий вогонь любови до рідного народу, до рідної землі. Український хлібороб мусить виказати свою велику господарську справність, культуру, український хлібороб мусить піднестися думкою понад свої особис-

Зараз ще йде війна, великий шмат української землі ще під чоботом червоного ката, а велика частина українського народу двигає червоне ярмо. Наші брати ще мучаться, — чи можемо ми, чи вільно нам в такий момент побиватися лиш за свою особисту користь,

### ОГОЛОШЕННЯ

Всі посідачі парусинх човнів, чайок, складаних чевнів і канків — повинні ПРОТЯГОМ 5-ти ДНІВ зголосити їх письменно до поліції везпе-КИ (ГЕСТАПО), Станиславів, вул. Пеліції ч. 15. Хто не послухае цього приказу, буде покараний.

ГЕСТАПО — Станиславів.

## BEKANNTMACHUNG

Alle Besitzer von Segelbooten, Kann, Faltund Ruderbooten haben INNERHALB 5 TAGEN diese Boote SCHRIFTLICH bei der SICHER-HEITSPOLIZEI (GESTAPO) Stanislau, Strasse der Polizei Nr. 15, ANZUMELDEN. Ein Versäumnis zieht Bestrafung nach sieh.

GESTAPO — Stanislau.

Доставляйте негайно збіжевий контінгент на заготівельні пункти — Поставка почалась від 15. серпня 1941.

Зараз звільнені українські землі творять боєве запілля, туг і там на цих землях, не так ще добре організоване нове життя, не так ще наладнані господарські відносини, Коли з того приводу, за якість сзої особисті втрати напливзє кому в серце гіркота, то чи має він право жаліти вграгу набутого добра, коли на фронтах трагять жовн ри безцінне добро - життя?

Чим краще ми всі на своїх місцях виконуватимемо свою прачю, тим більше спричинимося до скорішої і повнішої перемоги над ворогом, тим скоріше станемо господарем в своїй хаті.

Зараз кінчається літо, наближаеться осінь — кінчигься один господарський рік, лочнеться другий. Гряде пора збору плодів — цілорічних трудів і пора засівів — надій. Хай ніхто не дивиться, що цей, чи той запін не його, так краще, хай пропаде. Ні! Так не можна хліборобові думати. Кожний загін — це передусім рідна українська земля, земля, з якої відпала ненависна п'явка: польський поміщик і москозський загарбник. Земля, яка не може і не попадетніко-

му іншому в руки, як українському хліборобові, земля, яка зараз має прохормити український народ і його друзів,

То ж кожний клаптик землі, чи то власний, чи ще безвла ницький, державний, — охолити чуттим українського патріота, проглянути зором дбайливого господаря, обробити жертвенним трудом чесного укра"нського хлібороба.

Пам'ягаймо, що ми є напередодні гігансько земельної реформи і любов'ю до рідної землі, прив'язанням до неї, чесним і жертвенним трудом ми ще раз підтвердимо споконвічне право до неї. А дальше — вирозумілим, спохійним, своечасним виконанням обоз'язків супроти держави ми скр.пляємо її міць, приспішуємо повний розгром історичних ворогів України і приспішуємо день повної свободи всього Українського На зоду на всіх його землях, наближаємося до моменту, коли український хлібороб, ззедений по тьсько-московським поміщицтвом і сталінським комунізном до ролі наймита — стане єдиним господарем у в тасній хаті, на рідній українській

## ВІЙНА ЩЕ ТРИВАЄ

Хіба не трэба підкреслювати, що настав момент, на який ждали не тільки ми. Теперішня хвиля має бути завершенням житгєвих тенденцій народу на протязі довгої історичної боротьби з Можовією і Польщею. Можна ріжно підхоплювати пол тичну ситуацію, можна так чи інакше міркувати про майбутне, але не в льно нам забувати ні на хвилину одної речі: що саме йде найбільший у світі бій за існувзния Европи, якої складовою частиною бути Україні, є нашим основним національним імперативом. Це нічого, що не чуємо над собою гуркоту літаків, що не судилось mmmm

нам безпосередньо приймаги участь в бою. Кожний з нас на свойому пості праці повинен всеціло влучити себе у великий возниий табор а ітикомінтернівської Европи. Дехто думає: війна пройшла, Німці і так поб'ють большевиків, а за той час треба гозглянутись за чимось конкретним, якось вигідно улаштуватись, подумати про свое особисте майбутне і т. п.

Такі настрої крайньо шкідливі. Ми, не сміємо забувати і того, що суспільність, яка хоче бути учасником війни, обов'я ує дисципліна праці та координація сил, а не їх розпорошення. Якщо в нас мали

б бути якісь відосєредні тенденції, взаємні порахунки, роздори та міжусобиці, то видно, не здаємо собі справи, що знаходимося в стадії війни, коли такі прояви засуджують нас відразу на поразку. Вже самою внутрішньою незгодою відсунули б ми себе від участі в війні та від результатів побіди, яка чекає переможців. Не забуваймо, що війна в самому розгарі і навіть по перемозі над большезиками треба буде боротись ще да іі.

Живемо якось більше настроями, чим ясною і розумною свідочістю політичної ситуації. Очевидно, що в таких великих моментах из може й не сміє бути холодних раціоналіст'в, а те теж з другої сторони, не вільно нам попадати в такі чи інші генеральні настрої, що з'являються в парі з такими чи іншими політичними ускладненнями. Ясно, що деякі речі можуть нас хвилювати, але не сміють міняти нашого

політичного наставлення, а через це дисорганізувати нас психічно та відтягати від єдино конечного напряму, від єдиної девізи найближчого часу: "Большевія мусить бути знищена". Беззастережною консеквенцією такого клича є на та співпраця з тими силами, що завдають большевикам смертних ударів. Отже, всі наші сили, які маємо до диспозиції, передусім цілу нашу економіку мусимо влучити в могутню воєнну машину, доказуючи так. свою активну участь у визвольних боях Европи. Передусім наше село повинно бути свідоме цього, що чекає його жертвельна, але вдячна праця на своїх нивах, та що достава рільних продуктів для армії та для міст має бути посунена до максимальних меж, щоб так бодай в деякій мірі дорівнати тим жертвам крови, які складає армія на полях бою.

ЗАВИЦЬКИЙ.

## Українці в Генерал-Губернаторстві

В склад "Генерального Губернатор тва ввійшли з української етнографічної території: Холмщина, Підляша, Засяння і Лемківщина з 700.000 душ насел:ная. Кромі цього на терені Ген.-Губернато эства знайшлася більша кількість був ших заточенц в і ут качів, а в самій Німеччині коло 85.000 полонених з бувшої польської армії і коло 60.000 робітників з бувших совєтських теренів і з самого Генерал-Губернаторства.

Щоби розбудові національного, культурного і господарського життя цього українського населення дати відповідний напрям, створ зно в Кракові т. зв. "Український Цертральний Комітет" (з початком червня 1940 p.).

УЦК вів свою працю за посередничтвом 26 Українських Допомогових Комітетів, 41 Районних Делєгатур, 109 Волосних Делегатур та 965

мужів довір'я, при чому в УДК і Делегатурах працювало 235 платних службозиків. Буджети УДК, черпані головно з вкладок чи т. зв. національного податку, виносили від кільканадцять тисяч до 150.000 золотих річно.

Висліди праці УЦ Комітету були з к нцем березня 1941 р. такі:

1. Шкільний сектер: 914 народніх шкіл (з того 12 приватних) з 1.398 учител зми і 91.78) дітьми; 2 коед. гімназії в Ярославі і Холмі з 35 учителями і 1.037 учиями; учительський семінар у Криниці з 12 учителями і 160 учнями; 9 проф. сіль.госп. шкіл з 23 учителями і 2.368 учнями; 6 господинських шкіл з 18 учите іями і 203 ученицями: 7 торговельних шкіл з 32 учителями і 610 учнями: 2 проф. купецькі школи з 5 учителячи і 107 учнями; 5 промислових шкіл з 15 учителями і 270 (Закінчення на 4 і 5 стор.).

БОГДАН ФЕДОРОВИЧ

### З ЖИТТЯ БОЙОВИКА

В рр. 1929-193? добре було знане кожному українському підпільникозі на ЗУЗ прізвище комісаря польської поліції у Л вові Чековського. Він разом з комісаром Білєвічом вів найзажніші українські політичні справи. Оба вони вслазилися побоями політа'язнів зі справ Східних Торгів, Бібрки і всіх справ 1930 року. На вліх тодішніх про цесах підсудні вказув іли на них, як на спричиників жахливих побоїв знущань, бо саме вони давали на сази своїм підвладним політичним агентам тортурувати політ-В ЯЗНІВ.

Жахлив вістки доходили на світ зза тюремних мурів про тих, що понали в лабети обом ком сарям. Переслухувані цілими тиж іями чозгалися на колінах, заки погоїлися їм п'яти. Катовані відходили від ума, коли кати влив или ім насилу воду кріз ніс. Способи знущань були невичерпані. Багато друзів їх не видержувало — вибирали довголітню тюрму, щоб лише вирватися з ославляного "Яховича" тобто слідчої тюрми при вул. Яховича у Лъвові. А комісарі Чаховський і Білевіч діставали признання за признаниям, в дзначения за відзна-

чени ім, ав інс за авансом — а все це коштом крозі і десяток літ тюрми жорстоко мучених молодих українських державників-борц'в, що виписали на своїм прапорі найвищий наказ: "Здобудеш Українську Державу, або згинеш у боротьбі за Неї".

Комісар Чеховський, низький смаглявий мужчина, дещо східний тип з характеристичною бородавкою на лиці, в зивлений під час допитів в обличчя жертви слідив уважно найдрібнішу гру мускулів на її лиці немов хижа звірина ждав, коли зможе віддати жертву своїм "асистентам" для дальшої успішної "роботи". З ОУН насміхався, жартував, певний, що за ним стоїть ціла польська держава, з великим справним поліційним апаратом, яка унеможливить назіть бойов жам ОУН пім ту за друзів. Та перечислився, бо проти сил и й справності польської поліції стэїть фанатизм, погорда смерті, впертість і посвята.

Зозсім припадково відкрила ОУН приватие мешкания ком. Чех эвського. Вліті 1931 р. зустрілося в ранніх годинах на вул. Стрийській, недалеко площі Сокола-Батька двох людей, ком. Чеховський ішов жва-

вою ходою до міста, мабуть до бюра, а бойовик ОУН Дзвін, колишній клієнт Чеховського йшов на організаційну явку за місто. Холодний, ворожий погляд кинули на себе два знайомі. Виминулися й оглянулися оба поза себе. "Це він десь тут живе — йде рано до бюрз" — подумаз Дзвін. "Добре мешкає, дуже добре мешкає, за містом, мусить проходити побіч Стрийського парку. Маю тут людей, було б легко його "зробити", ризико мале — жертви з нашої сторони не буде. Такі думки почали снуватися у голові Дзвона. Тоді й перерішилася доля ком. Чехова Chkoro.

В звені членів ОУН у Дзвона був резинський. Високий, пристійний, з живими блискучими очима цілим своїм єством належаз до ОУН. Ії історію, її бойовиків знав усіх напам'ять, щоранку будила його зі сну дум са про Організацію, думка прэ неї заколисала його за рік на вічний сон в Городку Ягайлонському. В душі леліяв мрії поміратися й собі з ворогом і показатися гідним своїх старшин друзів.

І саме цей юнак дістав наказ від Дзвона прослідити спосіб- життя ком. Чеховського: де живе, куди ходить рано, якими вулицями, в котрій годині вертається з бюра,

чи виходить системалично ввечорі куди? Живий усміх і радість в Юркових очах є відповіддю на наказ провідника. І Дзвін бачить, що найбільшу радість зробив би йому, коли б дав ту "роботу" саме йому до виконання. Інвігіляційну працю виконує Юрко не самий, він має у своєму звені ще двох друзів, вони йому стають до помочі. Але й трьох людей до слідження може бути за ма то, особливо, коли слідження греба вести біля Слідчого Відділу Польської Поліції на вул. Казимирівській, а там крутиться багато агентів. Юрко дістає до помочі ще й дівчину Міру.

Вже перший тиждень інвігіляції приносить добрі висліди: ком. Чеховський мешкає в чиншових бломолодий 20-літній юнак Юрко Бе- ках при вул. Стрийській напроти площі Сокола-Батька. Щорано виходить з дому в год. 7 20, йде вулицею Стрийською, опісля альсю Стрийського парку виходить знозу на вул. Стрийську і нею йде аж до трамваєвої зупинки. Трамваєм їде аж до бюра. З бюра вертається вже звичайно автобусом і то не систематично, в ріжних годинах. Якої не 5уть правильності в подолудневих заняттях ствердити не було можливо. Ввечорі не ходив ніколи сам, зрештою виходить в чором рідко. Час-до-часу і ранком ішов з агентом, але було це розмірно рідко. (Дальше на 4 стор.)

### КУЛЬТУРНО-ОСВІТНЯ CTOPIHKA

Р. Славич

### Т-во »Просвіта« й українська національна ідея

Минулося страшне лихоліття для українського народу. Як кошмарний сон відійшло в безодню віків гнітюче, нищівне панування зарозумілої, самопевної, нетолєрантної зграї верховодів сумної пам'яті польської республіки. Двадцять років "пацифікації", чи то пак винищування всього, що українське, пройшло, але нарід Західньої України не щез із лиця землі. Саме в найгіршу, найгрізнішу хвилину, коли збожеволіла від розкошів польська верхівка готувалася до рішаючих ударів по всьому організованому українському житті, наступив ганебний розпад згангренованої, роз'їдженої до тла нездоровим шовінізмом польської держави.

З черги на европейську арену, в межі Західньої України, вступив другий партнер, другий скажений зоологічним ненависництвом до українського народу "приятель", поазіятськи облудний і варзарський "брат і товариш" москвин, докупи з своїми грузинами й іншими жидами. Г знову два довгі роки страждань, боляче **КРОВ**ЗВИВСЯ український нарід, замешканий у загумінку, що зветься Західня Україна. Бракувало ще лише кількох тижнів, кількох місяців, а вся українська інтелігенція, все свідоме українське селянство, сам цвіт народу була б опинилася в смертельних обіймах льодовитої Півночі, в тайгах і тундрах Сибіру аж по Камчатку.

Все це лихоліття за нами. Двадцять років польської неволі та два роки большевицької неволі скінчилися для нас щасливо. Починаємо на загальній руїні нове культурне RITTHK.

I цікаво, що скільки разів не починався процес відродження українського народу, завжди він виходив від намагань розвивати освіту широких народніх мас. Живз, здорова частина української інтелігенції завжди за підстави своєї громадської роботи вважали ширення національної освіти серед народу, серед міщанства та селянства. Так було в 1848 році, в тому пам'ятному році знесення панщини й пробудження українського народу в австрійській займанщині, коли то українці заснували у Львові освітне товариство "Галицько-Руська Матиця", так було й у 1868 р., коли то о. Степан Качала разом із народовецькою університетською молоддю дав почин до оснувания товариства "Просвіта".

Це був саме щасливий почин. "Просвіта" перше товариство, яке серед тодішньої москвофільської мертвеччини проголосило українську національну ідею, ідею окремішності тасамостійності українського народу, ідею його національної єдності без огляду на державні кордони й узялося до праці над культурним піднесенням нашого народу, кладучи в основу тієї праці живу мову народу та його вотреби.

Невеличкий був той гурток людей, що в "Просвіті" підніс прапор української національної ідеї. Але

сила тої ідеї, її живучість, були, як каже історик тоді і нього життя така велика, що нащі народні робітники, одушевлені нею поборювали всі труднощі й перешкоди: ворожнечі чужих, байдужність своїх, темному й бідність народніх мас і йшли завжди далі й далі, ширячи між самим народом освіту та здобуваючи його уми й серця для нашої національної ілеї.

І як з невеличкого корінця виростає широке, кріслате могутив дерево з численними гілками, так ціле наше теперіш. 6 життя виросло з тих починів, що родились у "Просвіті", або колах просвітніх діячів.

Тепер, коли дерево української національної свідомості вросло своїм корінням так міцно в наші народні маси, коли наша народня праця видала вже такі плоди, що ніякі бурі нам не страшні, то це в великій мірі заслуга "Просвіти".

Слу гно головний Виділ товариства "Просвіта" у Львові з нагоди 70-літнього ювілею існування товариства кинув був гасло:

Через "Просвіту" до воскресення! Українські народні маси в 1937 р. підхопили цей поклик радо та з захопленням, у тій свідомості, що з поширенням знання й національного виховання, з поширенням поголовного членства "Просвіти" прийде скоріше національна тугість і вдність, а в купі з цим здійснення на івищого українського всенароднього політичного ідеалу: української самостійності й незалежності на цілій нашій етнографічній тери-TODII,

Відновлюймо тепер знову проєвітянське життя на терені всієї станиславівської області, відбудовуймо його без тіні якого небуль народництва, без роз'єднання думок, без ефіяльтівських, злочинних чварів і сварок, а з'єднані одною великою ідебю в міцну, свідому свого значіння й своєї найвищої мети громаду!

#### ого**ло**шення

Приступайте в члени "Просвіти"!

Зависи приймають усі читальні, а для міста філія "Просвіти" канцелярія при вул. З-Мая 2,1 пов. о год.

Винсове: для села 2:50 крб., дли міста Б.00 крб.

Вкладва: для села 12- крб. річно для міста 24 — крб.

#### Вся молодь —

#### до "Січі"

Історичні події, які но довгих вичікуваниях порушили врешті безпосередньо український народ, які протигом короткого часу звільнили нас від двох найзанскліннях ворогів: Польщі та большевії, привертають істеричну справедливість і ставлять наш народ на таке місце в Европі, яке йому слушцо належиться. На жахянних руїнах чорного минулого треба тепер нам будувати вове власне життя й виправляти все

те, що зла воля грабіжників досі знищила, або викривила.

Большевицька влада залишила по собі великі викривлення, головно в духовому житті нашої молоді. Большевики добачували, що в будові своєї держави вони можуть опертися тільки на молодому, з плистичною мов глина психікою, поволінні й тому застосували в нас свої питомі методи "виховання": комсомол як школа довощнків і кар'єровичів, культ брехні та лицемірства, недисцивлінованість, призвичаєння до грабунків і крадежей та інші. І треба признати, що в деякій частині молоді ці методи знайшли відповідний групт.

Теперішня хвилина наказує нам у якнайкоротному часі цю прикру спадщину зліквідувати. Інтерес Нації вимагає, щоб наша молодь у цій хвилині була здисциплінована, зорганізована, здорова духом і тілом, щоб ця молодь аж до посвяти любила свій народ і Батьківщину. Завдання виховати молоды у цьому дусі взяла на себе Організація Української Націоналістичної Молоді "Січ", яка буде об'єднувати чоловічу й жіночу молодь у віці від 6 років життя вгору. Правильник "Січі" забезпечує всесторонне виховання молодого покоління.

"Січ" дбає в першу чергу за моральне й суспільно-національне виховання, організує гутірки та реферати на суспільно-паціональні теми, аматорські вистави, концерти, пописи та інше.

"Січ" дає змогу своїм членам поглиблювати знания про рідний край та заправлятись до військової служби через організацію мандрівок і таборів.

"Січ" дбає про фізичний розвиток молодого покоління, творить руханкові й спортові секції та клюби.

"Січ" дбає за фаховий дошкіл своїх членів.

"Січ" навчить нас бути здисциплінованими, працелюбними членами свойого громадявства.

Вся українська молодь повинна врозуміти повагу хвилини та значення організації "Січ" і негайно вступити в її ряди, "Січ" буде організована в кожному селі та місті, Вступайте до місцевих куренів "Січі"!

Інформацій у справах "Січі" вділяє Обласний Провід "Січі", що містаться в Станиславові при вул. Шидловського ч. З (будинов кол. польського "Соко-An"),

МИРОСЛАВ КУЛЬМАТИЦЬКИЙ.

### О. У. Н. М. "СІЧ" (Коломия) — БУЙ-ТУР (Станиславів) (1:2 1:1).

В неділю, дня 1. серпня відбулись приятельські змагання між Коломийською дружиною "Січ" та Стапиславським "Буй-Тур"- ом. Гостей вітали на гришу пп. Романюк, Ансинецький та Микитин.

Вже в перших хвилинах гри "Січ" дістає м'яч, лівокриловий центрує, оборона "Буй-Тура" не вміє зорганівувати оборону воріт, допускає м'яч під ворота, тут вив'язусться замішання, воротар Доманський раз відбиває м'яч, одначе, в тій же хвилині Січовики, попросту, запихають м'яч у ворота, і 1:0 користь "Січі".

Після перших воріт "Буй-Тур" береться до атаки. Падуть гарні стріли на ворота "Січі", одначе волотар вміло боронить. Темпо гри хвилинами жвавішає, іноді зав'язується беззмістовна

вопаника. Напад "Буй-Тура" не є в комплекті, тому це відбивається на самій грі, яка попросту переходить в сольо-гру і стріли на ворота виходить слабі, необмірковані.

Січовики мають гарні позиції, можуть навіть добити ворота, одначе, під воротами збиваються в куну, і не знають, що зробити з м'ячем.

У 35-ій хвилині щойно Маруневич пробиваеться через оборову противника і сильним стрілом добуває ворота на користь "Буй-Тура", Перша половина кінчається ремісовим вислі-

у другій воловині слідна перевага "Буй-Тура", напад має часто гарну нагоду добути ворота, одначе стріли транляють всюди лиш не на ворота. Оборона "Буй-Тура" висувається знову майже на половину грища, що часто використовує "Січ", заграючи лівни врилом, а це створює небезнечні ситуації під воротами "Буй-Тура".

Хвилинами знову гра стає лінива, лиш моменти бувають повиі емоції, коли хтось з атаку "Січі" замість у ворота — стріляє "в небо", або коли всі вже сподіються, що "Буй-Тур" осьось добуде ворота, а в тій хвилі, стріли заводять.

Щойно наприкінці гри Демянчук гарно подає Ярмолюкові, цей Борделюкові, а Борделюк повним стрілом в ріг добуває ворота і вирішує вислід

Треба відмітити, що дружина "Січі" гарно фізично представляється, кає досить доброго воротари і оборону, лиш напад мусить багато над собою працювати, щоб навчитись стріляти.

У "Буй-Турі" брак карності, грачі "Ласкаво" входять на грище вже під час самої грв, що не могло не відбвтися на самій грі. Провід "Буй-Тура" повинен звернути на це увагу і більше працювати над карністю в дружині.

Судіював п. Кардаш.

в. прідун.

#### Загальні збори "Жіночої Служби Україні" в Станиславові

Двя 17. VIII. ц. р. відбулися перші Загальні Збори товариства "Жівоча Служба Україні". На збори явилося 105 жінов, у більшості б. членки "Союву Українок" і інших товариств Станиславова. Своєю численною участю внявило жівоцтво свою велику радість і охоту до праці по дволітній перерві за большевицького панувания на наших зем-AHX.

Збори відкрила і провадила б. довголітна голова "Союзу Українов" П. Амалія Рублева, якій зоргавізоване жіноцтво Станиславова віддало з повины довірям і на будуче провідництво товариства.

у кількох щирих словах згидала и. Рублева дволітию розлуку зі своїми товаришками праці та виявила велику радість з нагоди нової зустрічі з жіноцтвом серед нових умовив праці. Глибоку пошану зложила перед тінячи померлих жінок-громадянок, а тим, яких на свлу вирвано з наших рядів і заслано далеко на Сибір, переслала палкий привіт.

В дальшому и. Рублева зложила звіт в діяльності жіноцтва Станиславова до

Всі в члени "Просвіти"!

часу уконстатуовання "Жіночої Служби Україні"!

Згідно з прийнятим у Львові статутом "Жіночої Служби Україні" намічено план праці в нашому терені з приміненням вимог льокального характеру. Крім загальної праці в товаристві веститимеся праця спеціяльна у таких секціях: пропагандивно-організаційній, культурно - освітній і господарськоімпрезовій. До праці у кермуванні і організуванні жіноцтво повликало виділ в такому складі: Амалія Рублева голова, Стефанія Литвиновичева містоголова, Ліда Мойсеович — секретарка, Ярослава Винярчук — скарбничка і 7 членів: Осина Грабовенська, Автоніва Кичунова Вишневська, Ольга Світна, Стефанія Демянчукова, Галя Андрухович, Оксана Лемеха, Марія Лейчаківська,

Контрольна комісія: п. Шаркова, Александра Лисинецька, Марія Семян-TYKORR.

Провід секцій: пропагандивно-організаційна Оксана Лемеха, — культурно-освітна: Одьга Світна, господарськоімпрезова: п. Грабовенська і Антоніна Кичунова.

Бажаємо новому Виділові якнайбільше сил до праці і сподіємося, що Виділ доложить всіх зусиль, щоб діяльвість товариства була дійсно СЛУЖ-EOIO YRPAIHI.

Бути членом "Просвіти" обов'язок кожного Українця!

по наших передмістях!

### Бельведер будиться до життя

В суспільно-національному житті Станиславова за останніх 10 літ, передмістя Бельведер брало завжди живу активну участь і на тому відтинку може похвалитися гарними осягами.

За панування советів Бельведер, як і все наше зорганізоване життя,

завмер. Активніші Українці були змушені усунутись в тінь, інші знову шукати захисту перед жидо-комуною в інших сторонах.

З хвилею утечі червоних Бельведер, пам'ятаючи про свою світлу минувшину, приступив до відбудови суспільного життя в дільниці.

Як звичайно, так і цим разов. почин дала молодь та почала організувати працю в дільниці. Передусім перебрала вона під свою опіку домівку б. читальні "Просвіта", яку безінтересовно збудували власними руками, оснувала дня 12. серпня ц. р. курінь Організації Української Націоналістичної Молоді "Січ", приймаючи за свойого патрона полк. Івана Богуна.

В рядах молоді Бельведеру відчувається ще брак багатьох активних її членів, розсіяних сьогодні по світі, але ті, що вже стали до праці, беруться до неї з ідейним підходом, даючи запоруку, що праця їх, хоча спочатку буде трохи скромна, одначе не менше вартісна.

Старші громадяни дільниці теж не остають позаду й на днях уже візьмуть участь у віднові життя в читальні "Просвіти", а жінки знайдуть поле до праці в т-ві "Жіноча Служба Україні".

Можна отже сподіватись, що вже в найближчому часі суспільно-культурне життя дільниці поверне до давніх розмірів, так, що скоро усунеться ті браки, які повстали в цілості суспільно-національного життя дільниці за останніх двох літ большевицької влади. POC.

Від наступного числа газети "Українське слово" будемо друкувати матерізли про таємниці тюренних мурів НКВД в Станиниславові. Рівночасно закликаємо керізників районних с дів подавати нам матеріяли про написи на стінах та їдунках в'язниць.

РЕДАКЦІЯ.

(Українці в Генерал-Губернаторстві. Докінчення з 2 стор.).

учнями; 1 проф. фахова школа з 2 учителями і 32 учнями; 1 технічна фахова школа з 5 учителями і 70 учнями. Разом 948 шкіл, 1.545 учителів(льок), 96.946 учнів (учениць), 10 шкільних інспекторів. Крім цього 35 захоронок з 35 провідницями і 35 заступницями провідниць і 1.295 дітей, 616 дитячих садків, з 550 вишколеними провідницями. Поза цим зорганізовано 19 курсів для провідниць садків, курс для учительок господинських шкіл, у підготовці — 2 курси для учителів народніх шкіл, що не мають повних кваліфікацій. Розбудову цієї широкої сітки україншкільництва завдячують СРКОГО Українці наскрізь прихильному ставленню нім. шкільної влади та повному матеріяльному забезпеченню державою.

2. Культурно-освітня праця. Нім. влада зліквідувала всі давніші культурно-освітні установи. — На їх місце покликано одноцілу організацію у формі т. зв. Українських Освітніх Товариств (УОТ). І так на терені ГГ було 808 УОТ-ів із 42 тисяч членами (29.254 чоловіків і 12.791 жінок). Число бібліотек УОТ виносило 526 з 110.815 книжками. При УОТ зорганізовано 187 жіночих секціч, 119 самоосвітніх гуртків, 429 театральних гуртків 280 хорових гуртків. Влаштовано 391 концертів, 1.454 ріжних імпрез, 204 курсів неписьменних, 201 курсів ріжного роду та 1.505 викладів.

3. Опіка над молоддю і людиною. В ГГ діяли такі українські клітини молоді: Курені Молоді разом з чотами юнацтва, 468, шкільні курені юнацтва 28, шкільні курені новиків 52, спортові товариства 18, пожежні сторожі 46, разом 612. В Куренях Молоді було 14.857 членів, з того 8.634 чоловіків і 6.223 жінок, у спортових Т-вах 900 членів, у пожежних сторожах 1.870, разом усіх 17,597. Улаштовано 36 курсів для провідників Куренів Молоді у фор-

мі таборів, 2 інструкторські курси для референтів та 1 лещетарський інструкторський табор, відбуто 331 мандрівок. Зорганізовано курси щоферський, вишивкарський, санітарний і т. п. Багато праці присвячено організації т. зв. "Української Служби Батьківщини", тобто таборів праці, в яких працювала чоловіча молодь коло направи мостів, доріг і т. п. Стрворено також в листопаді 1940 р. Комісію Допомоги Українському Студенству (КоДУС). По кінець травня 1941 р. виплачено титулом стипендії 11.610 зл. і титулом одноразових допомог 1.880 зл. Фонди черпав КоДУС із збірок укр. громадянства та з дотації УЦК в квоті 20.000 зл.

4. Господарська ділянка. На терені ГГ було Окружних Кооператив 1, -Повітових Союзів 10, Кооператив для Загального Закупу і Збуту 873, Молочарських Кооператив 33, Кредитових Кооператив 61, споживчих 17, разом 995. Білянсова сума перших трьох груп кооператив виносить 10 міліонів золотих. Вони доставили селянам товару на 38,651.000 золотих, їхні обороти виносили 52,650.900 золотих. Центральна каса української кооперації "Українбанк" (в Ярославі, філії в Кракові і Люблині) замкнула рік білянсовою сумою 2,970.000 зл., а в оборотах осягла суму 41,560.000. Торговельна централя українського господарського життя "УГАС" мала в 1940 р. 3,022.000 обороту, в перших місяцях 1941 р. цей оборот доходив середньо до пів міліона золотих місячно. Число українських купців виносило в краківській області 441, в люблинській 197. Число українських ремісників доходило до 1.500. На терені ГГ є теж товариство "Сільський Господар", що об'єднує коло 300 кружків з 7.000 членами. В товаристві працю-

### Кожний Українець членом "Просвіти"!

(.) ментыя бойовика. — Продовлестия з 2 стор.). Інвігіляції йшли справно дальше. Чеховський не помічував ні разу

тіней, що просувалися легко побіч нього, чи за ним. Кожного дня в іншому місці ждав, чи проходив якийсь молодий, нічим незамітний чоловік побіч комісара та губив:я серед людей чи закрутів вулиць. Не знав "Мільцьо" (здрібніле ймення Чеховського, яким його часто назизали), що кожний з тих незамітних людей несе йому в дарунку смерть. А молода гарна дівчина не раз ждала в разніх чи пополудневих годинах при вул. Казимирівпевно на милого ждала. ChKi Чи не помітив Чаховський, що в очах тої дізчини замість туги за милим - чаїться сталь?

Грудень, січень, лютий проходять на інзігіляції, яка зрештою ніяких нових матеріялів про Чеховського не дає. Але й долі зібрані дані, ці що є, ви тарчають впов ії. Систематично ходить в н щоранку тою самою дорэгою вул. Стрийська, ался парку, і знов вул. Стрий:ька до трамваєвої зупинки. В ранніх годинах рух на тих вулицях мінімальний, поліцистів, чи озброєних військови сів, що мал 1 б бути грізні при погоні за вбивником, майже ніко ти тут немає. Те з ни, що приляга оть до дороги, якою й зе Че-

ховський — прегарні, з одного боку Стрийський парк і повиставова площа, з другого виходи на вулецькі горби, Стрийський цвинтар і горби біля вул. Пелчинської. В такий терен певно не буде пускатися логоня, що може бути зложена найбільше з двох-трьох випадкових цивільних людей. До того ж вони правдоподібно не будуть узброєні, а перед собою матимуть людину зі зброєю в руках і рішену на все.

В такій ситуації можна приступити по подрібного опрацювання цілого пляну. Немає сумніву, що робота буде виконана рано в год. 7-10-7-30 на трал між домом трамваєвою зупинкою.

Дальше йде про вибір самого виконавця. На просьби Юрка — Дзвін не може бути глухий. Він гарно зробить це сам — він не розконспір званий, в дваги йому не бракує, він опа чований, спокійний. Правда, що молодий він ще трохи, 20 років тільки йому, та туг Дзвін тямить, що в'н сам, маючи 19 років браз участь у "мокрій роботі" і зовсім добре почувався та й добре її виконав. А на вій ту чи не йдуть 18 і 20-літні, і чи якраз не ці молоді ідейні запальні люди — найбільші г.рэї воєн і революцій? Старші, звича тно, називають їх "дурними дітьми", "негатив стам і чи й інш :, але чи не тому, що вже забули,

якими самі були за молоду. Отже піде — Юрко Березинський.

Чл міг би хто відтворити цей гордий і радісний погляд, з яким Юрко прийняв наказ?

"Будь спокійний, — друже провідник, — я не заведу тих надій, що їх на мене покладаєш. Коли б мені навіть не вдалося втекти, від погоні, — живий ворогові в руки не дамся!".

(1 слово його не було пусте: пострілений в нападі на пошту в Городку Ягайлонськім, коли не міг вже втікату, приложив собі холодне дуло до виска і скінчив з собою, щоб ворогові не віддатись).

Місце до виконання роботи вибрали на закругі вулиці Стрийської в тому місці, де кінчається якийсь опарканений город, і починається цвинтар. Закрут настільки добрий, що евзитуальних свідків атентату буде менше: тільки ті, що будуть по тій самій стороні закруту, де буде виконаний атентат. Всі, що будугь по противній стороні, нікого не зможуть бачити, охорони Юркові не трэба буде, бо від прохожих не можна сподіватися поважнішої погоні, врештою, Юрко дістане два револьвери і кілька магазинків набоїв. Щоб роботу робити "якнайдискоетніше", дістане він один рев эльвер маленького калібру 6,25 мм, який стріляє без великого гуку, при вистрілі, а другий великого

калібру, 9,0 мм. для самооборони. Устійнення дня атентату має

в собі посмак забобону. Виконати роботу можна було в конати щодня, та Дзвін уважав, що кайкраще вдасться у вівторок, бо це для нього найщасливіший день тижня. Він сам ішов на першу велику роботу саме у вівторок. І вибрав

вівторок 22 березня,

у перших днях цього тижня Юрко від'їжджає до дому своїх батьків в село Оглядів, Радехівського повіту. Ситуація укладається надзвичайно гарно: поїзд який іде з Радехова до Львова, приїздить на двірець Підзамче десь біля год. 6,45 рано. Звідси безпосередньо дістанеться Юрко на м'єце роботи, ще на час, а поворотний поізд до Радехова є вже о 8 год. рано. Цей поїзд мусить Юрко схопити на Підзамчі і ним від їхати додому. Вже вполудне буде вдома, отже його кількагодинної неприсутності ніхто з домашніш не повинен помітити, тимбільше, що він і так надто багато дома не просиджував. Алібі буде просто прекрасне - від початку березня був цілий час дома, по за Львовом.

Все приготозане, Юрко жде нетерпеливо на день 22 березня. У Львові Міра дальше стверджує, чи Чеховський не змінив способу життя. Ні, все "грає".

(Докінчення с паступному черпі).

вало 19 інженерів, 3 ветеринарних лікар'в і 11 інстр кторів.

5. Ділянка суспільної опіки і праці. Оп'ку вздено над полоненими Українцями бувшої польської армії і українськими робітниками — втікачами в Німеччині. Для тієї ціли створено в останньому часі окремий відділ пр і Українській Установі Довір'я в Берліні. З надісланих Амер іканським Черзоним Хрестом дар в розділе о 105.932 кг. харчами, 20.658 штук одежі, 15.342 метрів полотна, 2.000 пар черезиків. Постійну допомогу в харчах і одежі уділювано для 68.862 осіб (17.213 родин.

Крм цього уд леко доломоги для 11 Дешевих Кухонь, що видають середньо харчі для 1.000 осіб, для бур: та захоронок. За товари приз атені на цю ціль, заплачено кругло півтора мільйона золотих. Крім цього уділено допомоги на суму 135.000 зл. 3 товарів розділено 37.957 пар черзвиків, 35 вагонів ріжних харчів та одягу на ціну 150,000 зл. На захоронки виплачено допомог на суму 45.000 зл., крім цього уділе о їм допомоги в харчах і одягу.

Щоби прийти з допомогою молоді народніх, середніх та фахових шкіл, зэрганізовано 12 бур:, в яких було 9)2 вихованки. На урядження бур: виплачено 13 350 зл., на удержа ння сам эоллати в школах 73.700 зл. (360 учням).

Для опіки над інзалідами створено окрему комісію.

Улаштовано ріжні курси. На 8 поштозих курсах вишколено 350 телефоністок і тэлеграфісток; крім цього ведено курси торговельні, машинописа ння, стенографії, шоферський та адміністраційний для урядовців самоуправи. З цього останнього 85 осіб зайнято становище в самоупразних урядах в Холмщині і Підляшші. В порозумінню з Німецьким Фронтом Праці перевашколено в ділянці металевого промислу коло 15.000 бувших полонених.

За посерэдництвом УДК приміщено на працю коло 2.000 осіб на ріжних урядах, для яких 3.000 осіб добуто доззіл на в'їзд до ГГ, інтервенійовано в ріжних німе тьких уря-

дах у ріжних спразах.

Перезедено 10 са птарних гігієнічних курсів, які покінчили 400 осіб. Пр г окремих УДК існувало 6 лікарських амбулятор й, а крім того кожний УДК вів пр і співпраці місцевих лікарів опіку над з торов'ям населення свого округа. Цей відділ користува вся великими субвенціями около 400.000 зл. з державних фондів.

6. Фінансовий відділ. За минулий рік зібраз УЦК разом з низовими клітигами, 1,519.440 зл., з чого видаз 1,426.486 зл. Крім добровільного оподаткування користаз УЦК і деякі УДК з дотацій уряду. Булжети УЦК і УДК разом на 1941 і 1942 рр. досягають квоти понад 2,500.000 3.1.

Ось і зраділа мати, бачучи сплячого свого Миронка, свою останню надію і тихо підійшла до його ліжка.

Довго прислухувалась до його спокійного віддиху, з любов ю погладала на кучеряне русяве волосся і сльоза покотилась по лиці, одначе на лиці не було смутку, а якась чудна тиха радість.

Так, похилившись, стояла Михайлиха над постіллю сина, кілька раз простягала руку до русявої голівки, та все зупинялась, мов жалувала перебити синові такого здорового

Вкінці, таки не вдержала і схилившись, тихо, по-своєму, поцілувала сина в чоло. Миронко в тій хвилині прибудився, а побачивши над собою постать матері, затривожився і тремтячим голосом запитав:

— Що сталось, мамо?

Одначе, сам вигляд матері заспокоїв його, бо замість смутку, лице ії ясніло якоюсь дивною радістю, мати здавалася молодшою, веселійшою, такою як тоді, коли був батько.

Серце його радісно забилось, він зразу ж подумав про батька. Мати, відгадала думки сина і не гаючись, почала ро зпозідати свій дивний сон.

- Їй снилось... Був ясний липневий ранок. Мати святочно прибрана, готувалась до церкви. Здалека доносилось звучання церковних дзвонів... Погляд матері побіг по небу, яке вкрили якісь дивні сталезі птахи. Тих птахів було дуже багато, вони чинили великий шум. І диво! Нараз ці птахи перемінились в літаки, і почали осідати на землю.
- З цих літаків почали виходити якісь люди, вони були в сірих одностроях та наближались до хати Михайлихи.
- В тому моменті очі матері зайшли слізьми і вона крізь сльози радості розказувала дальше.
- Ті люди Українські Січові Стрільці. Вони держали в руках могутні синьо-жовті прапори. А попереду ішов її Михась — батько Мирона і, піднимаючи високе прапор, кликав:: "Слава Україні!"

В. КЛЕНОВИЙ.

### ДИВНИЙ СОН

Було це на початку червня. Мати чомусь тієї ночі не спала. Від коли забрали большевики ії мужа — Михайла, мов з ума зійшла.

Часто вибігала на двір, здавалось, когось виглядала. Іноді, працюючи на колгоспному полі, заливалась сльозами, опускала руки і стояла, мов закам'яніла...

Колгоспники, бачучи це, перешіптувались між собою.

- Та, знаєте, її Михайло завзятий був, кажуть, в свого батька вдався! І в "Просвіті" прадював і в "Соколі", й в кооперативі! Бачите. велика голова була, всюди перед вів, але що з того?! Хотів воювати з комуною, з колгоспами...
- I скільки йому не говорили: ей, Михасю, нічого не вдієш, на: змусять іти в колгосп, а ти уважай, бо твої вороги не сплять! Та не помогло! Поволі, поволі, задерся так з головою сільради, що той зробив його якимсь націоналістом, бунтівником та й вивезли нашого Михася одної ночі, на Петра рік буде!
- Кажуғь, Михайлих з ледве пережила це, страшно чоловіка любила. Як вивозили, то так вчепилась йому за шию, що мусіли силою її відривати, а опісля важко й побили ії за це. А він і слоза не міг промовити, лиш дуже її поцілував. Тільки здалека вже крикнув: "Уважай на Мирона!" Та й з тим і по хав...
- Іх Мирон, знаєте, батькова голова, десь в місті вчився, але як довідався про все нещастя, то зраьзу ж приїхав ї-маму, бачу, не покидає. Сам коло дому ходить...
- Але, бачу, і на нього вже мають око. Той секретар з партії як приіде, то все розпитує за ним. Ох! Горенько! Ще готов піти за батьком...

Так розказували собі пошелки лю-

ди в селі, коли зустрічали Михайлиху, коли бачили, як вона часто стоїть непорушно, немов виглядає когось.

Не спалось таки тої ночі Михайлисі, бо рідко коли спала. Часто вночі кричала несвоїм голосом, то знову плакала, або, прокинувшись, світила "громніцу" коло ікони Матері Божої та до самісінького ранку молилась.

А Мирон, теж не спав. Часто, одначе, його вдома не було, десь зникав, і приходив аж другого дня, то знову, щось писав або читав при свічці і палив якісь папери.

Маму все це дивувало. Бувало як не спить син, вона встане, зайде в кімнату його та й н'жно говорить: "Лягай спати, Миронку, лягай спати, еиночку. Кинь цю науку та відночинь трохи! Поїде и знову до міста, тоді будеш вчитися" — і гладила сина по русявій голів ці, цілувала в чоло й тихенько плакала, бо важко робилось їй на серці на саму згадку про розлуку з сином, адже ж лиш він держав її при житті, в ньому вся її надія.

Довго не спалось Михайлисі та вкінці таки за нула. Пробудившись раненько, підійшла до дверей кімнати сина і дозго надслухувата, опісля гихенько відчинила двері і на порозі зупинилась.

Побачила сина, що спокій ю спав, зраділа, бо часто неприсутність його тривожила її і не задовільняли ії опісля слова Миронка, який заспокоював Михайлиху словами:

— Так тре ба, мамо, не дизуйтесь, не пора нам тепер спати! Так треба! Колись довідаєтесь про все, а зараз нікому не говоріть про це.

Що крилось за цими таємничими словами сина, годі було матері збагнути, одначе сподівалась, що щось приготовляється великого.

### ЧУЄШ УКРАЇНО!

Чусш, Україно: Той шум від нав [шпрокил.

шо золотоя горять.

Чуки, Україно! Той зов від гір високил, ч що шпилями стремлять.

Україно! Той шум — не радість [ei.xsnoco napody.

не лет буйких орлів. — П г радість велетия, що вийшов на [ceodody

во совия полетів.

Україно: Той шум — не вікові [бажання -

не номах дужах крал, — оорців. Це зави, що вийшли на змасания, не дефіляда свіжних сил.

Україно чуст! це нарід із кайдан жечі на пімету і розплату. [ A 98 ---Чувш Україно: Це велетень ворень встас піметити кроз пролляту.

Kanson.

### В РІЧНИЦЮ СМЕРТІ ПОЕТА

Володимир Самійленко

### УКРАЇНІ

Ти звети мене, й на голос милий тейй З гарячою людов'ю я полину; Поки живуть думки в душі моїй, Про тебе, ненько, думата не кину. Нк мрію чистую з пайкращих мрій, Н заховаю в сериі Україну, I мрія та, як слітище яспе, Шляхом правдивим поведе мене.

Незай той шлях важкий, пехай тер-[ nucmuh!

Але хиба тоді квіток шукать, Коли тезе, тей зюбий образ чистий Неслизмі сльози тямско туманять? Коли твій геній навіть променистий Онемощів і почина згасать? О ні, того скарають муки люті, Хто зможе в час такий тебе забути!

В біді твоїй рідпіша ти мені; Тобі песу я сили всі, що маю; I npanio muzy i wai nieni На вівтар твій побожно я складаю. Натяни ж мене! Нехай у мертвім спі Я днів моїх даремно не загаю! Нехай я знаю, що не дурно жив. Що за життя тобі я заплатив.

Коли я був дитиною малою, Красу твою повеюди я ввачав, Здавалась ти веселою, ясною, Мене тай вид веселий чарував, Тоді я ще душею молодою Про муки тайнії теої не знав; Тепер же бачу я теві страждання, I ще зросло мое к тобі колання.

Прийми же мої пісні, як дар малий Великої і вірної любові! Що зможе дати мій талан слабий В скрабницю любої теобі мови, Він чевно дасть, і знай, що в час

[страштий Твій сик тобі не ножалів крови, I що не спинить страх усіх погріз Моїх пісень, моїх за тебе еліз.

#### Українська мова Пам'яті Т. Шевченка)

Діямант дорогий на дорозі лежав — Тим селиким шляхом люд усякий минас І ніхто не пізнав діяманта того. Яшло вагато людей і топтали його. Але раз тим шляхом хтось чудовний

limas I а нилу на шляху діямант він найшов, Камінець дорогий він відразу пізнав. І додому приніс і гарненько, як знав. Обробия, обточнь дивний той камінець I уставив його у коштовний вінень. Сталось дивно тоді: камінень засілк I проміния и ясним всіх людей здивував, I налючим огнет кольористо длищить, I промінням його усім очі сліпить.

Так в нилу ча шляху наша мова була, 1 мнелина рука її з нилу взяла. Полюзила її, збробила її, Положенло на вы усі сили свої, I в народний вінець, як в опраку вогла, I як зорю мену вище хмар підпесла. I на злість ворогам засіяла вона, Ик влява дорогий, як та зоря ясно. I сіятим сік, пока сопце стоїть. 1 лахим ворогам буде очі елінать. Хай же ті вороги чоніміють скоріш, Паша ж моса сія тогодина ясніш! Хай коштовиня добром вона буде у нас. Щоб і сам здинувавсь у могим Тарас, Щоб поглянующи сам на створіння своє, Він побожено сказан: "Відкіли нам сіє".

### Платіть податки! УВАГА!

Невозорганізовані спарбові уряди зарадван стагання податків всіх родів. Для інформації подаємо до відома загалу в справі вплати податків, що CALATE:

Вимір і стягання державних податків належить до обсягу ділання скарбових Урядів. Скарбові Уряди підлягають через Уряд Генерального Губернатора, головини Фінансовий Відділ установления Фінансовим Інспекторатам. Фінансовому Інспекторові в Станиславові підлягають Скарбові Уряди Станисланів І. і П., Рогатин, Калуш, Долина, Стрий і Жидачів.

Фінансовий Інспекторат находиться в Станиславові при вул. Карпінського 7., головани вхід.

Скарбові Уради Станиславів І. і ІІ. разом з Скарбовими касами містяться в будинку Фінансового Інспекторату при вул. Карпінського 7., вхід з противної сторони.

Позамісцеві Скарбові Уряди находяться: в Рогативі, вул. Тарпавського (давніше вул. Міцкевича 39), в Калуппі, поміщення ще неозначене, в Доанні, вул. Міцкевича, в Стрию, вул. Голувки 25, в Жидачеві, вул. Міцкевича.

Державні подятки належить як дотепер, вилачувати і надальше, а іменно — залеглі податкі негайно, а податки платні в будучності — в означених термінах. На случай недодержання терміну влатежі будуть відсотки підвищені, а крім цього залеглість буде стягатися шляхом егзекуції.

Всі податки належить платити у відвовідних вище означених Скарбових Урндах.

Податки повини бути свосчасно вилачені, і в інтересі держави, яка приступила до інтензивної відбудови знищеного большевиками господарського життя, і у власним інтересі податпвка, щоб не наражуватися на зайві кошти при примусовому стигани по-ARTKIR.

### XPOHIKA

22 СЕРПНЯ 1941

Сьогодиі - п'ятивця: † Матея ан. ВАВТРА - субота: Лаврентія муч. ПІСЛЯЗАВТРА — неділя: 11 по Сошестві, Евпла.

Збірка на прапор і пам'ятник: п. Комаривцький С. 50 крб., и. Василик В. — 30 крб. Хто черговий?

В справі продажі штучних погноїв. Обласний господарський уряд, агровиробничий відділ вовідомляє, що возволяється кооперативам на терені Ставиславівської Області продавати штучні погвої під озимий ріпак та озимий JHIMPR.

На 1 га належить продавати:

суверфосфату . . . . 200 кг., або калійної соли 20%/. . . 200 **озотових** 20°/о . . . 100

Господар, то купус згадані штучні вогної, обов'язаний кооперації дати нисемне стверджения, яку площу землі засіє озимою викою, а яку озимим ячменем.

Кооперація збере ці відомості і через Обласний Союз Кооператив в Стаинславові подасть їх Обласному Госнодарському Урядові в Станиславові.

Газету "Українське Слово" можна запренумерувати (для міста Станиславова і близької околиці) в кіоску при вул. Гославського ч. 21,

і там відбирати кожне число газети, доки не буде працювати пошта. Кольнортери з міста і районів дістають газети рівнож у тім кіоску.

### ВІДОЗВА

Рада філії "Сільський Господар" у Станиславові згідно з повідомленням Головної Ради т-ва — "Сільський Господар" у Львові поміщенням в ч. 9 "Українського Слова" — взяває всі кружки "Сільського Господаря" приступити негайно до праці згідно з обов'язуючим статутом і в тій цілі:

- 1. Усталити особовий склад рад кружків "Сільського Господара".
- 2. Піднайти в селі відновідне приміщення для праці т-ва та відповідний господарський об'єкт для практичного провагования раціональної господарки.
- 3. Організувати та кермувати актуальними господарськими працями, як збір урожаю, посів озимник, осіння управа землі і т. ін.
- 4. Допомагати при справедливім розводілі та скорім стягненні всіх державних контингентів, у першу чергу збіжжя, м'яса, сіна, молоко і ін.
- 5. Співпрацювати з кооперацією при збуті і продажі є/г продуктів та ріжних господарських знарядів.

Селяни, всі як один, вписуйтеся у члени одинокого свого станового товариста "Сільський Господар".

Станиславів, двя 18, VIII. 1941 р.

Рада Філії "Сільський Господар".

#### Оголошення

"Жіночої Служби Україні" подає до відома, що додаткові вписи до товариства й поодинових севцій та вписи на курс німецької мови, як рівнож полагоджування всіх справ Т-ва, будуть відбуватися щоденно в годинах 11-1 попол. і від 18-20 веч. у домівці "Жіночої Служби Україні", вул. Сапіжинська 15. II. пов.

Повідомлиється членок пропагандивно-організаційної секції, що сходини секції відбудуться в п'ятивцю 22-го ц. м. о год. 7.30 веч. у домівці.

### Оголошення

в справі заборони жидам заниматись торгівлею

Цим заборовяю жидівському населенню міста Станиславова займатись торгівлею споживчими товарами та товарами вжитку якогонебудь роду.

Звертаю увагу, що арійському васелению заборонено заосмотрюватись харчевими продуктами у жидів.

Сподіваюсь, що пе розпорядження знайде в арійському населенню признання й зрозуміння.

Супроти жидів, які переступлять щю заборону, виступиться якнайстрогіше. їх во покаранню відішлеться в примусовий табор праці.

При переступлению цієї постанови арійнями, вадержую собі відповідне право на накладання кари.

Станиславів, 18. серпня 1941 р.

KOMICAP MICTA: (-) **BO** 

#### УКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ТЕАТР ім. І. Франка в Станиславові HPEM'6PA

HPEM'CPA

Субота, 23 серпня 1941 р. о год. 18 веч. Неділя, 24 серпвя 41 р. о год. 12 і 18 веч. м. АУЖНИЦЬКИЙ

### Ой Морозе Морозенку...

Драма на 3 дії, музика Р. СІМОВИЧА.

Режисер: . О. БОЖЕДАН. Диригент: . . І. НЕДІЛЬСЬКИЙ. Художива: . О. ДИКИЙ.

Хормайстер: . О. САДОВСЬКИЙ. Каса театру відчинена від год. 10-ої до 13-ої та від год. 14-ої до 18-ої веч.

Білети від 3-ох карб. до 8 карб. Після третього дзвінка вхід до звлі заборонений.

Адміністрація газети "УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО"

> приймає оголошения

> > щоденно від год. 10-14. Площа Міцкевича ч. 2.

#### Оголошення ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Обласного Кооперативного Банку кооператива з відповідальними уділами

вібудуться

31 серпня 1941 р. о год. 10-тій рано в залі "Просвіти" при вул. 3-го Мая ч. 2/1, поверх.

порядок дня:

1. Відкриття Зборів

2. Ухвалення статуту Вибір Надзірної Ради

4. Ухваления висоти кредитів і зобов'язань,

Коли 6 на означену годину не явилось відповідне число членів, Збори відбудуться без огляду на кількість в 11-тій годині.

ДИРЕКЦІЯ,

### Дрібні оголошення

за оголошения Редакція не відповідає).

Розшукую сина ГРИШКОВА МИ-КОЛУ, сина Дмитра з с. Колодіївки, змобілізованого 15- IV. 1941 р. і висланого на роботу в Незнавів, обл. Львів, пов. Камінна Струмило: а, де перебував до

Відомості прошу подавати на адресу: Гришків Дмитро, с. Колодіївка, обл. Станиславів.

### Bekanntmachung

#### Betrifft: Handelsverbot für Juden

lch verbiete bermit der jüdischen Bevölkerung der Stadt Stanislau den Handel mit Lebens- und Genussmitteln jeglicher Art.

Ich mache darauf aufmerksam, dass der arischen Bevölkerung die Bedarfsdeckung für Lebensmittel beim Juden ebenfalls verbo-

Ich hoffe, dass diese Anordnung bei der arischen Pevölkerung Zustimmung und Verstfindnis findet.

Gegen Juden, die das Verbot übertreten, wird schärfstens eingeschritten.

Sie werden nach Bestrafung in ein Zwangsarbeitslager eingewiesen.

Gegen Arier behalte ich mir bei Verstössen entsprechende Bestrafung vor. Stanislau, den 18. August 1941.

> DER STADTKOMISSAR: (-) BEAU

мевельно. БУДІВЕЛЬНА СТОЛЯРСЬКА РОБІТНЯ

### Панашій Володимир CTAHNCAABIB,

вул. Бельведерська Ч. 6.

виконує на замовления ---

> меблі, скленові урядження, бюрову обстанозку та всякі івші столярські роботи.

### ПОВІДОМЛЕННЯ

Дня 18. VIII. 1941 р. відкритий мебльовий магазин, — під фірмою —

### IBAH KPETIB

ВУЛ. СМОЛЬКИ Ч. З.,

де продається всякого рода ме 5лі готові і на замовлення. ІНФОРМАЦІЇ

до продажі уживалих меблів уділяє канцелярія фірми.

Розшукую мужа ГОШОВСЬКОГО ПАВЛА з с. Колодіївки, змобілізованого 15. IV. 1941 р. і внеланого на роботу в Незнанів, обл. Львів, р-он Камінка Струмилова, де перебував до вибуху війни.

Відомості прошу вадавати на адресу Гоновська Марія, с. Колодіївка, обл. Станиславів,

Розшукую ВІНТОНЯКА ВАСИЛЯ, с. Онуфрея, літ 3) з с. Стриганці, станиславівської області, змобілізованого червонями та приділеного до телефонічноговідділу. При відвороті большевицьких військ вивезений у околицю Проскурова.

Хто міг би подати вістку, прошу подавати на адресу брата: Вінтовяк Яків, Станиславів, Вовчивецька 139.

Ровшукую ЩЕРБАНЮКА ПЕТРА а с. Підлужа, п. Станиславів, який змобілізований до війська в травні ц. р. в станиславівський військовий магазин при вуз. Сапіживській.

Вістку прошу подавати на адресу друкарві: Станиславів, Сапіжинська 4. 1—7

Розпіткую брата ДЖУСА МИХАЙЛА з с. Пацикова, змобілізованого 22 червия 1941 р. та відвезеного в напрямі Проску-

Відомості прошу слати на адресу: Джус Федір, Станиславів, вул. Шидлов-

Розшукую СЛЮСАРЧУК ОЛЬГУ, арештовану 11 вересия 1940 р., засуджену на кару смерті в квітні 1941 р. В станиславівській тюрмі находилась ще до 1 лишня ц. р., опісля пропала без вісті.

Відомості прошу водавати, уство аболистовно, на адресу: Слюсарчук Микола, Ставиславів, вул. Потічна 20.

Розшукую ГОРОДЕЦЬКОГО ФЕДЯ з Межигірець коло Галича, арештованого НкВД в грудні 1940 р. та вивезеного в березні 1941 р.

Відомості провіу слати на адресу: село-Межигірці коло Галича, Городецька Ксе-

KIHO -BIKTOPIA-

"ПОТРІЙНЕ ВЕСІЛЯ". Додатов: "НОВИЙ ТИЖНЕВИК" Початов: год. 5 і 7-15 в неділі 1-15, 5, 7-15,

кіно "Уранія"

"ЛЮБИЙ АВГУСТИН". Додаток: "ТИЖНЕВИЙ ОГЛЯД".

Початок: год. 16 і 18.

Видає: Іван Чепига.